

# Zmluva o spracovávaní osobných údajov sprostredkovateľom

podľa § 8 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Sprostredkovateľ:

Obchodné meno: Gymnázium Viliama Paulinyho - Tótha  
Sídlo: Malá hora 3, 036 01 Martin  
IČO: 00160695  
Zastúpený: Mgr. Darinou Súderovou  
(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: Bilingválne gymnázium Milana Hodžu  
Sídlo: Komenského 215, 038 52 Sučany, Slovenská republika  
IČO: 00 627 844  
Zastúpený: RNDr. Vasilom Dorovským  
(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

## 1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečovaní ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“).
- 1.2. Predmetom zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracovávaním osobných údajov a určenie s tým súvisiacich vzájomných práv a povinností.
- 1.3. Predmetom zmluvy je spracovávanie osobných údajov z nasledovných informačných systémov:
  - 1.3.1. IS Jedáleň

## 2. Rozsah a účel spracúvaných osobných údajov

- 2.1. Prevádzkovateľ odovzdá na spracovávanie Sprostredkovateľovi osobné údaje z informačných systémov podľa bodu 1.3. Zmluvy.
- 2.2. Účel spracovávania osobných údajov:
  - 2.2.1. IS Jedáleň – osobné údaje sa spracovávajú za účelom nabíjania kariet finančnou sumou na zaplatenie stravovacích služieb, ktoré poskytuje Prevádzkovateľ.

2.3. Zoznam osobných údajov, ktoré Prevádzkovateľ poskytuje Sprostredkovateľovi na spracúvanie:

2.3.1. IS Jedáleň – meno žiaka, priezvisko žiaka, trieda, IBAN- číslo účtu, meno a priezvisko zákonného zástupcu žiaka

2.4. Dotknuté osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané:

2.4.1. IS Jedáleň – stravníci.

### 3. Podmienky spracúvania osobných údajov

3.1. Prevádzkovateľ doručí osobné údaje Sprostredkovateľovi emailom, osobne alebo poštou. Za správnosť poskytnutých údajov zodpovedá Prevádzkovateľ.

3.2. Sprostredkovateľ doručuje spracované osobné údaje Prevádzkovateľovi osobne, poštou alebo emailom.

3.3. Sprostredkovateľ je povinný spracovávať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom v rozsahu a za podmienok ustanovených v platných právnych predpisoch a dojednaných zmluvnými stranami.

3.4. Sprostredkovateľ je povinný získavať osobné údaje výlučne na vymedzený alebo ustanovený účel, pričom je nepripustné získavať osobné údaje pod zámienkou iného účelu spracovania alebo inej činnosti.

3.5. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť aby sa spracovávali len také osobné údaje, ktoré svojim obsahom a rozsahom zodpovedajú účelu ich spracovania a sú nevyhnutné na jeho dosiahnutie.

3.6. Sprostredkovateľ nie je oprávnený osobné údaje v informačnom systéme využívať iným spôsobom ako bol stanovený účel ich spracovania.

3.7. Sprostredkovateľ je povinný získavať osobné údaje na rozdielne účely osobitne a zabezpečiť, aby sa osobné údaje spracovávali a využívali výlučne spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, na ktorý boli zhromaždené.

3.8. Je nepripustné združovať osobné údaje, ktoré boli získané na rozdielne účely.

3.9. Sprostredkovateľ vykonáva najmä získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracovávanie, kopírovanie, uchovávanie, zmenu, triedenie a likvidáciu osobných údajov. Sprostredkovateľ je oprávnený na uchovávanie osobných údajov počas obdobia, ktoré vyžaduje slovenská legislatíva.

3.10. Prevádzkovateľ súhlasí s tým, aby Sprostredkovateľ spracovával osobné údaje aj prostredníctvom inej osoby (ďalej len „Subdodávateľ“), a to

.....  
.....  
Subdodávateľ spĺňa všetky podmienky ako sprostredkovateľ v rozsahu podľa § 8 Zákona. Subdodávateľ spracúva osobné údaje a zabezpečuje ich ochranu na zodpovednosť Sprostredkovateľa.

